

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 87 (1961)

**Heft:** 45

**Illustration:** [s.n.]

**Autor:** Urs [Studer, Frédéric]

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

die Fortsetzung ein: «Plötzli da oben am Rugge, häts agfanga lugge mit eurer Frisur.» Ja, das gibt's also bei den Jahrgängen 1927 und 1928! Wir trafen uns allerdings nicht der Frisuren wegen («... trinken Si Hirse vermisch mit Panneen ...»), sondern wegen *Jimmy Muff*. Jimmy Muff ist eine Kabarettfigur, ein ewig renommierender, meckernder, halbstarker Guy, Dazwischenrufer und Sportkommentator, der erstmals nach dem berühmten Armstrong-Konzert mit Zutaten im Zürcher Hallenstadion im Rotstift-Programm auftauchte, damals, als es hieß:

«This ev'ning leit de 'Schö' die ghüslet Superschale a Und d'Maiserschüeli mit em guete Spitz.  
De Louis seigi schiints mit sine Music Brothers da, da gaht de Jimmy like en g'ölte Blitz.»

Jimmy Muff machte Furore und Karriere, siedelte sich in Sepp Rengglis und Tibor Kasics' Radio-Sportsendung «Kafi Endspurt» an, wo er gegen Jahresende sein zwanzigstes Gastspiel geben wird, eine großmäulige Sprache sprechend, zu welcher frühere Rotstift-Nummern wie «Macky Messer züritüütsch» schon hinwiesen:

«Schwarz Schaale, schwarzi Mähne, und en schmale Hoseschoos, wiess Hämpli und es Vämpli linggs und rächts - la vie en rose. Wenig chrampe, wenig chrüpple, wenig bickle, wenig Grütz, wenig Iifer i de Bude, aber stets en Huufe Stütz.»

Jimmy Muff, der famose Sprücheklopfer am Velorennen: «Und es rollt ihm nicht. Häsch z'chliini Schueh agleit? Häsch wider d'Winterpnöö druf, du suuri Waldameise? Gang doch go Halma spiele oder Fangdenhut. Oder no besser go jasse: uf Roose betted bisch nöö, gschället häts au und der Eichlepu bisch sälber!»

Jimmy Muff, der Stänkerer am Fußballmatch, der da austeilt: «Brätzelibueb, Glungepuur. Gänd däm Kärl Nachhilfschtunde. Schpil lieber Curling, bisch ja e Fläsche, sächsfache Wältmeischter im Steinsueche, im chundert-Meter-zum-Tram-uus-Geusse, Prinz of Sandwich, nimm en Truubezucker, dänn machsch en Chaschte!»

Jimmy Muff, das ist Werner von Aesch, und wer ihn auf dem Sportplatz so überzeugend proleten hört, würde nicht glauben, daß von Aesch, selber ein guter Sänger, mit seinen Schülern und mit einem Schülerorchester auch zarte Schallplatten mit Kinderliedern wie «Grüff Gott, Bääseli ...» auf-

nimmt. Er hat von allem Anfang an im Rotstift mitgemacht, genauso wie sein Kollege Lips, während Fredy Lienhard zwar seit langem schon für das Kabarett Texte schrieb, aber verhältnismäßig spät als Mitspieler und als Pianist zum Rotstift-Ensemble stieß, dessen Bühnenbilder übrigens auch von einem Lehrer (Richard Humm) stammen. Lienhard schreibt die meisten Rotstift-Texte; der Nebi-Leser kennt seine Zyklen «Die heitere Note» und «Das kleine Panoptikum», und wer seinerzeit das reizende Zürcher Sommernachts-Musical an der Trittlasse gesehen hat, wird sich an Lienhards «I de Mitti vo de City liit es chliises Paradies ...» erinnern.

Neuerdings ist Jimmy Muff, begleitet von Fredy Lienhard und einem Bassisten, auch noch Columbia-Plattenstar geworden. «Jimmy Muff am Sextageranne» heißt die eine Aufnahme, während auf der andern Plattenseite «Jimmy Muff im Gips» von Skiabfahrt und Skifall plagiert, obwohl er sich ganz bürgerlich daheim auf der Treppe die Knochen lädiert hat:

«Meinsch liggesch uf me Nagelbrätt, debii liisch uf em Bett, de Tag duur schlafsch und znacht, da suechsch de Pfuus.  
Im Rugge häsch de Chrampf und uf em Buuch häsch es Tablett, und d'Fieberkurve gseet wie 's Schreckhorn uus.»

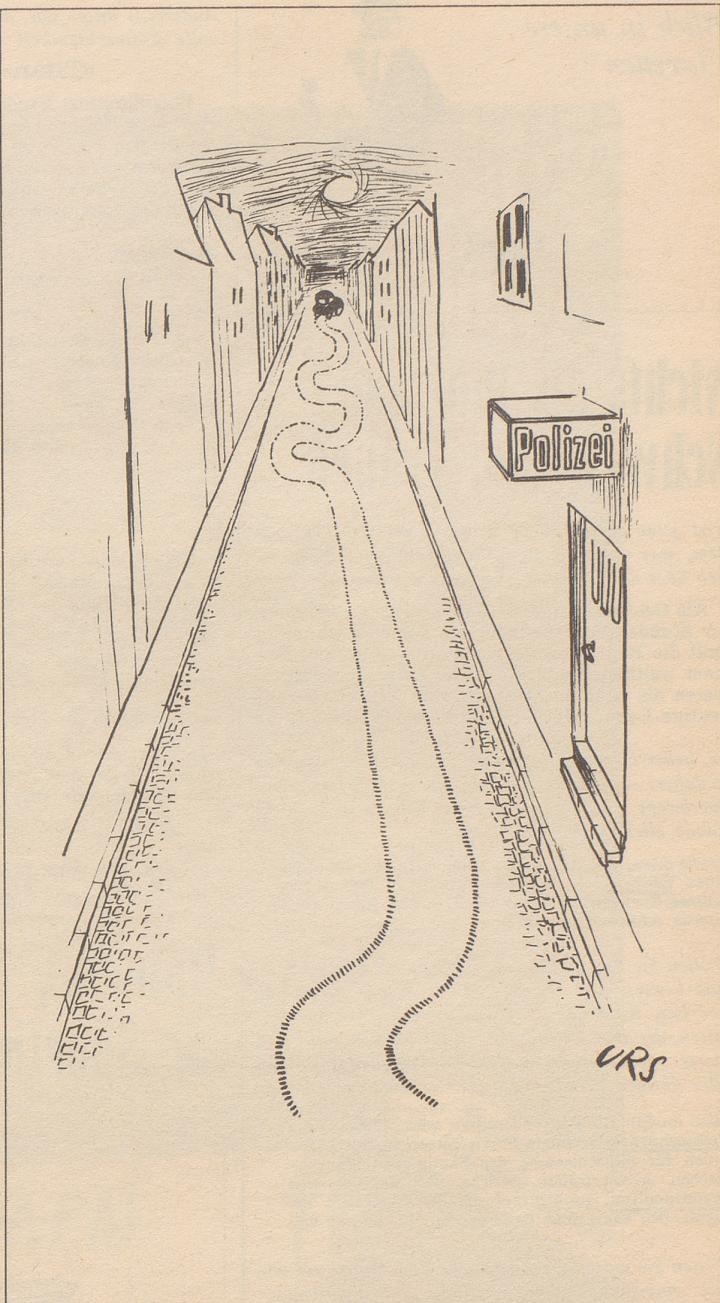
Und wenn Besuch kommt:

«Dänn nimmsch de großi Pfulme und marggiersch dänn d'Flumserberg, verzapfsch em Bsuech zum zähte Mal die Gschicht vom fabelhafte Ränne Marke Jimmy Gartezwärg ...  
... fahrscb über 's Chüssi vis-à-vis und zeigsch genau wod duregfräsed bisch mit dine Schii ...»

Und abends ist Jimmy vom vielen Erzählen und Lügen wirklich müde und muff; doch:

«... dänn bringeds no en Zwiback und es chliises Glesli Pascht, d'Nachtschwöschter flötet lislig no 'Guet Nacht', dänn gsehsch im Traum en ganze Schiillift volle Leukoplascht, de Périllat, wo heiße Umschläg macht, und 's ganz Schpital voll brochni Schii,  
debii isch doch die ganzi Gschicht vo mir erfunde gsii ...»

**Feuer breitet sich nicht aus,  
hast Du MINIMAX im Haus!**



### Aus Aufsatzeften

Unser Lehrer ist freundlich und lieb mit uns. Er trägt eine schwarze Hornbrille. Die Beleuchtung ist auch nicht die hellste.

Die Kleiderhaken sind, daß man sie aufhängt, und sie nicht im ganzen Zimmer herumliegen.

Schlangen und Frösche sind kaltblütige Tiere.

Der Sperber frisst Bauchfinken.

Kohlendioxyd ist ein ruchloser Stoff.

Der Kehlkopf setzt sich automatisch auf die Luftröhre.

Früher fuhren sie mit der Dampflocke durch den Gotthard.

Das Mittelland ist früher von Gletschern abgesucht worden.

In Wattwil wird die Watte hergestellt.

\*

Im Londoner Nebel sehen die Fahrzeuge oft mit dem besten Willen nichts mehr.

Genf ist eine Stadt ohne Hinterhalt. Gesammelt von -ti

**Pflegt das Haar**

**4711**  
**Sirfix**

**Frisiercreme**

Fr. 2.-  
Fr. 3.10

und hält die Frisur